

## A S E Pに参加して

名古屋市立名古屋商業高等学校  
服部 学

### 今年度の本校のA S E Pでの取り組みについて

私はA S E Pにはここ数年参加してはいるが、校内で該当の授業を持っておらず、また語学を専門にしているわけでもなかったため、どちらかという台湾現地で引率要員としての役割が主だった。しかし、今年は前任者がJ I C Aの青年海外協力隊に参加し海外に赴任しているため、初めて事前準備から通してA S E Pに関わることになった。そこで私は今年度のA S E Pでの自分の目標を継続性の確立に置き準備を進めていった。

本校ではグローバルビジネス科（昨年の3年生までは国際経済科）の生徒がA S E Pに参加している。前年までは授業の一環として参加している部分もあったため、申し込みできる生徒を3年生のみに制限していた。しかし、今年はその制限を取り払い、3年生だけでなく、2年生にも募集をかけることにした。

いつもA S E Pに参加した生徒たちの語学のスキルや国際交流への興味関心が向上するだけでなく学習へのモチベーションが大きく向上するというのを肌で感じていたため、A S E Pでのノウハウやエネルギーを生徒自身が他学年に直接伝えることにより、グローバルビジネス科全体の学習や国際交流への意欲向上につなげる良い循環ができないかと思っていた。そこで今年は2年生に対してもA S E Pの募集を行い、参加した生徒の変化がクラスメイトに伝播することを期待した。また、2年生から参加することにより、A S E Pに必要な知識や技能、国際交流を行うにあたっての心構えなどのノウハウを引き継いで行けるというメリットもあると考えた。その結果、今年は3年生6人に加え、2年生が二人参加してくれた。

今回参加した2年生が周りの生徒たちにどのような影響を与えることができるかは、これから注視していかなければいけないが、大会後、本人たちはA S E Pの経験を通して自分たちの将来について明確なイメージを持つことができたようである。

### 生徒たちの活動について

今年度は2チームの参加となった。姉妹校である中正高工は毎年ペアを組んでいるが、鳳新高中とは初めてのペアであった。チーム分けについてはWYMにおいて中正高工とチームを組んでいた生徒を中心とした3年生だけでチームを組んだ。この点に関してはWYMにおいてのチーム活動に良い印象を持っていた結果だと考えられる。生徒たちにあの子たちともっと交流がしたいという素直な思いを持ってもらえていたことは非常にうれしく感じられた。

そのため中正高工チームの生徒たちの準備作業は意思疎通も問題なく、台湾の生徒との交流にストレスを感じることなくスタートすることができた。それに対し、鳳新高中チームは事前のSNSのやり取りやビデオ会議などで相手校との語学力の差などもありテーマ決めやプレゼンの構成などの議論で後手に回ること多かった。自分たちの英語力の低さやSDGsへの内容の理解不足などから、議論を上手く行えないことに対し葛藤している姿が見受けられた。このため、準備期間では

中正高工は内容を議論するコミュニケーション中心の活動，鳳新高中では英語スキルのレベルアップ，発表内容の理解のための自転車発電機の作成活動が中心となった。

現地到着後2チームとも学校での練習を始めたが中正高工チームは発表内容について議論がまとまっていない部分がありスクリプトの完成が遅れていた。そのため，スクリプトやPPTの完成に時間をとられてしまい発表自身の練習に時間を割くことができなかった。それでも生徒たちはより良いプレゼンテーションを目指して自分たちのアイデアや気づいた点などを身振り手振りや筆談などを用いて伝える努力をしていた。鳳新高中チームではスクリプトやPPTについては鳳新の生徒中心で完成していたため，発音の確認を随時行いながらリハーサル中心の練習を行っていた。はじめのうちは発音のミスや動作のチェックの厳しさに苦しんでいたが，練習を重ねるうちに自信につながって行き，大会会場でリハーサルを終えたころには本番を待ち遠しく思っている姿も見えた。

## ASEPを終えて

今回の大会では2チームでASEPでの学習でどこに重点を置くのか，また，準備から本番までの練習方法のアプローチをどうするのが大きく違っていた。これはどちらが良くてどちらが悪いというものでなく，それぞれの良さというものがあつた。また，日本にいたときから違うチームの生徒同士がこの違いを見ることができたことは生徒たちにも刺激となったようであり，自分たちの良かったところと改善すべきところを考えるきっかけともなった。

ASEPに参加するたびに，本番での発表だけでなく，その準備期間や大会後の交流なども含めて様々な場面で生徒の視野が大きく広がっていくことを実感することができる。本校の生徒は成績で言えば中庸で受け身の生徒が多く，学校でも多数の意見に追従するタイプが多い。しかし，交流の中で台湾の生徒たちの人懐っこさや積極性，意志の強さに触れることでその気持ちに変化を生じさせているのだと考えられる。初めにも述べたように，今回の生徒の変化や経験といった財産を次年度のWYMやASEPの参加する生徒に生徒たち自身でどのようににつなげていくのかを考えることがこれからの課題である。

最後に毎年このような素晴らしい機会を与えてくれる高雄のみなさん，および日本の関係者の方に感謝を伝えたいと思います。ありがとうございます。



## After the ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Moeka Niwa

### 1 Asian Student Exchange Program Experience: Before and After

I think I'm better my language skill than before it. At first, I was very very nervous. I'm thinking of speaking accurate pronunciation. I usually use Japanese, and I use a translator app. But when I went to Taiwan this time, I tried speak English myself.

### 2 Working with Feng Hsin Senior High School

When we did video chat for the first time, I felt English spoken by Taiwanese is different from English spoken by Japanese. First, I had taught accurate pronunciation. I usually speak "student". But I can't speak accurate pronunciation. So, I practiced hard.

I didn't want to say goodbye because I spend with Taiwanese students for 2 days

### 3 My thought after experiencing collaboration as a team

I participate ASEP for the first time and I speak English all day. I had a very valuable experience. At first I was nervous because I didn't think I can communicate, but I used a body language. So maybe I could communicate. I want to talk in English more and more.

### 4 My accomplishments and regrets

I think our presentation was successful. When I practiced for the first time, I only have to remember scripts, so I couldn't speak it with smile. I practiced hard so I could speak my scripts while seeing audience with smile. But I couldn't speak accurate pronunciation, I couldn't speak "it is the" so I was taught pronunciation by Taiwanese students.



### 5 What I thought about the host school and other participants

ASEP is very nice event. We usually can't see Asian people. I could learn foreign culture and tradition.

Traditional dress is very beautiful and cool.



### Summary

I become more and more intrigued with foreign countries. I met many people so I was sad... Spending in Taiwan for 6 days are my treasures

## After the ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Mei Matsuoka

### **Asian Student Exchange Program Experience: Before and After**

I joined this program for the first time. I do not have confidence to my English skill. So when I go to Taiwan, I worried about I speak English. But Feng Hsin Senior High School student members listened and understood to my not good English. I can communicate with Taiwanese students.

### **Working with Feng Hsin Senior High School**

We had been video conferencing every Friday through LINE with Feng Hsin Senior High School members before we go to Taiwan. We practiced pronunciation with my pair and practice all many times. Some people who did not participate in ASEP at Feng Hsin Senior High School help for us. They taught us to many advices. We gave them some Japanese snacks on free time. And we talk about Japan and Taiwan.

### **My thought after experiencing collaboration as a team**

I think discussing the theme in English is good experience for me. Sometimes the first video conference got the story mixed up. And some words could not be understood without a translation app. I was sick on the day of the production and worried about me all members. Although there were some difficulties, I thought that it was a presentation made because all the members were united.

### **My reflection on preparation period**

I look back on the presentation period, I think good for me to discuss LINE before we go to Taiwan. Feng Hsin senior High School member made script that we go to Taiwan a week ago. We have many time to memorize script. This presentation has only 8 minutes. We count time while practice. But we could not finish 8 minutes. So we practice more to speak speedy. We did it, because I started practicing as soon as I arrived at school, and I practiced until it was dark at night.

### **My accomplishments and regrets**

What I was able to do this time is I can speak English and Chinese positively. I like talking with people. When I was junior high school student, I talk many country people in English. But I do not speak English.

I ordered drink myself. I was not able to do this time is I could not catch words or slowly.

## Summary

I joined this time ASEP, I did homestay, communicate with Taiwan's friends, I feel different from Japan to Taiwan, I could do experience that I lived in Japan. I used translator when I couldn't conversation. I enjoyed six days.

I could communicate with many people and I knew own English level.

I wanted to study more foreign languages without forgetting the joy of talking in English or Chinese.



## After the ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School  
Kako Omiya

### **1 Asian Student Exchange Program Experience: Before and After**

I participated at WYM in Japan last summer.

I thought that ASE was a thing similar to WYM.

However, ASEP was different.

I thought that want to do is to speak English well.

It's important to take action take action when you become interested in something.

### **2 Working with Chuncheng Industrial High School**

Our team had 8 members.

I contacted in SNS. But our opinions wear did not put together.

I often had a hard time.

The team members were smiling even if it was hard.

I got nervous at the performance but it was fun.

### **3 My thought after experiencing collaboration as a team**

The members work toward the same goal.

That was an irreplaceable time for me.

It is imperative to tackle every challenge without being afraid of failure.

### **4 My reflection on preparation period**

The preparation was until just before the tournament.

The tension has eased to practiced.

Think about one's role from a perspective of "What can I do?". That is an important thing.

Then I can see various things.

### **5What I thought about the host school and other participants**

I had a great conversation.

I was able to have an experience that I couldn't normally do.

I enjoyed it with friend of other countries.

## **My message to future participants**

We need courage when I take on challenges.

It's often difficult to take the first step.

It will be a very good experience.

## **Summary**

I experience ASEP wanted to come to be able to speak English and Chinese.

I think that it is important to speak the language study above all.

I become a university student next spring.

If I have a chance, I want to join International exchange.



# My experience in Taiwan

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Kumamoto Maki

## 1. Asian Student Exchange Program Experience: Before and After

I wasn't able to speak English well before I join it was hard to talk with foreign people in English by the class and an international exchange in my school.

So it was hard to talk with foreign people in English by the class and an international exchange in my school. But when I joined Asian Student Exchange Program, I communicated in English with my team mate and my host family. So I was able to learn a lot of word and grammar in English. After going back to Japan, I think I want to talk in English with foreign people in Japan. I want to study English and Chinese more. Because I will work in train company at station.

## 2. Working with Feng Hsin Senior High School

Team member is four girl students in Nagoya Commercial High School, two girl students and four boy students in Feng Hsin Senior High School. There are ten students in all the members.

I visit Taiwan before a month, I have video conference with students in Feng Hsin Senior High School once a week. At first, I was introducing myself and thinking about theme and so on. I assigned confirmation and the position of the flow of the announcement after a theme was decided. It is the most important to make a motorcycle. But I haven't made a motorcycle, so it is difficult for me. But I was able to make a motorcycle. Because Feng Hsin Senior High School's student ware taught me. When I won a platinum prize, I was very glad that I could take prize in ten members.

## 3. My thought after experiencing collaboration as a team

When I decided that I participated in ASEP, there was the part excited, but uneasiness was bigger. It was difficult to take the communication in English and, in the beginning, had a little hard time. But I was able to deepen the relation as the team by getting over the difficult problem of most including the production of the motorcycle which was the big point of the theme while cooperating each other. In addition, I was able to know Taiwanese culture and living environment, many things including how to spend at the school from it.

## 4. My reflection on preparation period

My group have a video conference once a week for a month.

By the first videoconference, I introduced myself and the announcement and talked about what kind of theme. At the first, I can't communicate in English well. But when I have a lot of video conference

I feel my English skill is up. I arrived Taiwan and practice hard.  
I practice with all my team mate many times.

## **5 . What I thought about the host school and other participant**

I was able to grow up at an event called this ASEP.  
I think my English skill and improvement communication ability.  
Because when I talking with student in Feng Hsin Senior High School and my host family, I use a lot of English word. And when first met, I was able to communicate well.

## **6 . My message to future participants**

If you can't speak English and communicate well, you don't worry about it.  
Because I wasn't able to speak English and communicate well. But I can enjoy in Taiwan. So you can join easily. And I made a lot of friends in Taiwan,  
If you join ASEP, you can valuable experience.

## **7 . Summary**

I was able to skill up in English not only, but also grow up a human.

The resistance to the big change after the participation talking with the person who met for the first time in ASEP is a lost thing.

In addition, these ten members who were able to acquire the prize that I get over a very great exercise together and aimed at together are a person important at all for me. I was able to come across an important friend through ASEP.



I got a lot of knowledge from ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Sae Suzuki

## 1 Asian Student Exchange Program Experience: Before and After

I have been participating in international exchange events recently. At that time, I was satisfied because even if I couldn't speak English, I could communicate with gestures and facial expression. However, when I was trying to interact with the Taiwanese students and conveying my feelings and opinions to them. My current English skill isn't that great to convey all my feelings and opinions firmly and smoothly. I felt a lot of regret and I will never forget this feeling. In fact, I want to motivate myself with this feeling to learn English harder. And I want to communicate more actively in the next international exchange.

## 2 Working with Feng Hsin Seior High School

Practice of presentation was very hard for me. I'm not good at memorizing, pronunciation and giving a presentation, so I had students from Feng Hsin Senior High School help me. I still remember that I was taught one-by-one, such as pronunciation practice and gesture practice. Furthermore, this was my first homestay experience, and I was worried about Taiwanese lifestyle and food culture. However, my host family resembled Japanese thinking. In Taiwan people often eat breakfast outside, but my host family always eats breakfast at home. They said that they would eat dish with a good balance of fruits, vegetables and staple food.



## 3 My thought after experiencing collaboration as a team

It was a wonderful and exciting experience to accomplish a good result in ASEP with an overseas team whose native language is different from ours. It is a lifetime's memory that members with completely different nationalities, languages and ways of thinking have the same goal and worked hard to win the Platinum Award. I was really happy with the prize I earned by working with Taiwanese students. If I have another opportunity, I definitely want to participate.

## 4 What I thought about the host school and other participants

Joining the ASEP was a good asset and valuable experience for me. It wasn't just a normal presentation, it was one in English with Taiwanese students. And I was able to learn about SDGs which is the theme of this year. It was interesting to hear from various countries' opinions about SDGs during

ASEP, and I decided to think more about SDGs. And, I was grateful to be able to actually experience and learn about homestay, schools and foods in Taiwan.

## 5 My reflection on preparation period

We started having video conferences with Feng Hsin Senior High School's students about a month before we went to Taiwan. However, the exchange of opinions in English did not go well, and I could not convey my opinion much. And Feng Hsin Senior High School students completed most of the presentation manuscripts and drafts. It was an opportunity to make one thing with overseas schools, but I could not use it effectively. I regret doing wasteful things because there weren't many opportunities like this. Also, it was good that I could practice early by sending videos using SNS and correcting the way of reading and pronunciation in advance.

## 6 My reflection on the rehearsals, and your stage performances

I was nervous during the performance, but I was still conscious of what I learned during the practice such as remaining eye contacts with the judges, gestures, pronunciation. I could keep up with the other things during performance because I practiced a lot and was confident. But practice didn't go as planned. No words came out no matter how many times I try. After practicing dozens of times, I could finally do it. It felt great to practice like this.

## 7 Summary

I will improve my English! That feeling has become the strongest after I felt Taiwan. When I was in Taiwan, I always wanted to talk more with Feng Hsin Senior High School's students. I regret that didn't talk enough. If I could speak English better, I will not feel like this. There was a fun scene even if I couldn't communicate. But if I understand the language, it will be more fun and memorable. During the four years in university. I want to improve my English in four years and be able to speak English with people from many countries.



## After the ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Shiho Toriyama

### Asian Student Exchange Program Experience: Before and After

I also made a presentation with students from Taiwan once in summer.

Then I knew my English level so I was actively participate in the class.

Therefore, I indicated that there was a spell miss to my friends and My listening improved way more than before. Then I felt that I did better than last time.

### Working with Chuncheng Industrial High School

I invited my WYM's friend to ASEP, then he joined ASEP.

And we met again in Taiwan. He pulled a team together

Thanks to him the team has great chemistry.

It was very difficult for me to talk in English, but it feels great when I can make myself understood in Chinese and pantomime

I could do spend time while having fun.

### My thought after experiencing collaboration as a team

As I thought, It's hard to talk use an English.

We're not in the same league as the Taiwanese yet, but It worked excellently!

presentation is an irreplaceable and precious thing to me.

I was able to gain extremely valuable experience.

### What I thought about the host school and other participants

ASEP is awesome!!! I'm so grateful. Thanks to WYM and ASEP I was able to gain extremely valuable experience.

Other student's performance is interesting and cool!

I learned a lot through this ASEP. Thank you.

### My message to future participants

Everyone can learn so much during this ASEP.

The most important thing is not to be shy.

You should assertively initiate conversation with foreign people.

That will definitely become a unforgettable experience for you.

I hope you have a great time



## After the ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Harumi Nakamura

### **Asian Student Exchange Program Experience: Before and After**

I participated in ASAP for the first time this time. There are two reasons that was going to participate. The first is because a friend wanted to experience homestay. I was affected by a friend having taken care of the student who visited Japan from Australia and was interested in homestay. The student had a big will to want to learn Japanese, and I became hungry for that oneself was interested and a feeling to want to challenge everything sprouted. The second is because I wanted to try own growth and power through ASEP and homestay by the knowledge that I learned as a global business department. I cooperated with a foreign student and before ASEP participation, had not produced something and, besides, I had not given presentation only in English and was uneasy at all. And I was able to feel the importance of taking the communication after the participation. In a homestay activity of ASEP, I think that it is difficult to speak own opinion even in Japanese. It was more difficult to tell something in English, I tried to make more easily English sentences. That's what I got skill. And I met various people in Taiwan, and I could know various culture and sense of values, and own field of vision spread more.

### **Working with Chuncheng High School**

The collaboration of ASEP exchanged emails since before having visited Taiwan and gave suggestion about SDGs. I pushed forward a story in the student Chuncheng high school, but the exchanges in English were difficult and were not able to participate in a conversation for me well. In addition, I worked hard at making of the presentation in cooperation with a student because a script did not finish in Taiwan. Therefore I knew the difficulty to tell own opinion to a partner. I planned communication using every means. Therefore I was able to discover it when the most important thing was to have the strong will that I wanted to convey. Let alone command of English, I thought that I read the expression of a gesture and the partner to be one of the important means in taking the communication.

### **My thought after experiencing collaboration as a team**

The making of the presentation by the team was very great. I gave opinions along a theme called SDGs in the exchanges by the email, but was uneasy without **being gathered up well first**. It was not that it was so easy to wrestle with a student different in a native language about one. Words are not found, and this is because it thought that it is seen to the person of the circumference in not having any plan not to speak own opinion. Anyway, it is important to take the other party and the communication. One day, during making of the presentation, we who thought that you should make a new slide talked with

a Japanese student and tried the feeling to a local student to tell. However, I explained our opinion using the blackboard in the classroom in a figure because I was not able to explain it well. An opinion finally came well and finished it without any trouble. If languages are different, it becomes difficult to be able to easily speak in Japanese immediately. Such experience thought that there were relatively few opportunities when I could experience it in Japan which was an island. I was able to learn the importance of having own opinion and conveying it.

### **My accomplishments and regrets**

A thing made of this participation is to enlarge own field of vision. Specifically, it was had an experience of all including the improvement of discovery, the command of English of interchange, the foreign country culture with an experience, Chuncheng high school of an activity, the homestay of ASEP being important at all for me. The public performance of ASEP in particular remains in the impression very much. The group of other schools handled English fluently and did what I totally announced like a native language in one of eyes and was shocked very much. I did not think to be the same age and was surprised very much. I liked English learning, but I thought that good was insufficient and was informed of it. I strongly thought that oneself should make more efforts. In ASEP public performance, asking a question in the case of the questions and answers of other schools in the other schools, the question from the other schools not to have been able to do it. It became the regrettable experience for me, but was had experience that it was very important for me at the same time.

### **My message to future participants**

As for such person who likes English, are interested in foreign culture, wants to live a life of foreign countries, and wants to try English power of oneself, you should try to join this program.

There were a lot of pleasant things. I got a new friend and was very substantial every day when it was sense of accomplishment when presentation was over. However, on the other hand, a skimpiness of own power was realized, and it was often that understanding, a feeling dropped in difference in culture. However, it thinks such an experience to be very valuable time to be able to do it in high school students. To a person participating in this activity, I want to say that it is important to make time enough since before having visited Taiwan in future. Please learn English and about Taiwan's coulter. And you can get deeper knowledge. It is a short period, but I think it going to be a beautiful days. Please be careful about physical condition management

### **Summary**

I can participate in this ASEP and think that it was very good heartily. I was able to spend the time that all was the first experience, and was very happy. By the homestay in particular, I visited the famous tourist attraction of Taiwan and did the meal which I could not experience in Japan and all was fresh.. At first, I was wondering that should I join this activity, but want to strongly push students who think about to join this program in the future.



## After the ASEP

Nagoya City Nagoya Commercial High School

Chihiro Homma

### **Asian Student Exchange Program Experience: Before and After**

I want to join ASEP for a long time before. Because, when I accepted homestay I can't communicate with Taiwanese a student. So I want to try communicate with Taiwanese students again. I was looking forward to go Taiwan and meet Taiwanese students. But I can't decided our presentation's contents and homestay's family.

But I became very close with Taiwan's students after joining. I feel obliged to study English and Chinese even more.

### **Working with Chuncheng Industrial High School**

I was surprised that Taiwan's school is so huge. Electric bulletin board spelled "Welcome to our school" in Chinese. Taiwan's students talked me. They're so friendly.

Third day, They held for us welcome party. It's so excited. I become close with both men and woman Taiwan's students. I ate local foods and I went to famous spot in Taiwan with them. I rode on a Ferris wheel with Taiwan's 11 students. It's the memory of a life time.

### **My thought after experiencing collaboration as a team**

I usually work on a team in my school.

This time, we have different races, different country and different culture. I couldn't communicate with Taiwan's students. It's very tough. I don't know what to say in English even if I have something to say. I lined up word. But I couldn't communicate with member of ASEP. After all, I depended on the internet.

I was happy when I communicated with them. I can speak English more flow of the conversation. As a result, we understood each other and we can found improvement.

### **What I thought about the host school and other participants**

This time, Theme of ASEP was SDGs. It's a topic around the world. Many country students joined ASEP. We had a lot of way of thinking. I was made to think a lot by that. Other group expressed with gesture and tool. I couldn't understand their English. So almost I understand gesture. Many students asked questions. I think they interest international issues better than Japan.

### **My message to future participants**

If I can't speak English and Chinese, these are not problem. Because, I can use gesture and onomatopoeia. I think these are very important. But If I can speak English and Chinese, I can talk

with foreign people more. So I want to study English and Chinese more. Like these, there are important that I study language and culture.

## Summary

ASEP is memories of a life time. I don't have opportunity with Taiwan's students. I am interesting with Taiwan's students. I have good friends. I am happy that I can able to exchange with Taiwan's students on social media. I have a good experience that I joined ASEP.



## ASEPを終えて

名古屋市立名古屋商業高等学校

丹羽 萌日

### ASEP 参加前と参加後の自分の変化

私が一番変わったと思えることは語学力だと思います。最初は正直うまくやっていけるかとても不安でした。以前よりジャパニーズイングリッシュではなくできるだけ正確な発音で話そうという思いが強まりました。今まで海外の方と交流するときは英語4割の日本語6割とほとんど日本語で話していて、しかも翻訳機を頼っていました。ですがASEPで台湾に行ったときは、できるだけ自分の力で英語を話そうという思いがありました。

### 鳳新高校との協働作業や交流の感想

初めて鳳新高校の人とビデオ通話をしたとき、私たちとの英語力の差を感じました。彼らはまるで英語が母国語のようにすらすらと話し、そして発音も全然違いました。台湾に行ってから鳳新高校で練習をしたときにまず発音を直してもらいました。「student」私たちが使ったことある言葉。これがなかなか言えませんでした。何十回も教えてもらったのですが、一向にOKをもらえませんでした。2日間、ほぼ1日中台湾の子と一緒に練習をしていたのでとても別れが辛かったです。

### チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

今回初めてASEPに参加したのでとても不安でした。日本語が伝わるわけもなく、台湾の子と話するときは常に英語で話すという普段の生活ではなかなかできない経験をするのができとてもいい思い出になりました。台湾の人と練習をしているときに同じ高校生ですが、やはり国が違うことでまた違った見方でアドバイスをしてくれて、もっと英語を勉強して話したいという気持ちが強まりました。

### 今回の参加でできたこと、できなかったこと。

私はまずプレゼンテーションが成功して本当によかったと思います。初日に練習をした時、私はとにかくスクリプトを覚えなさいといけないというプレッシャーがありました。スクリプトの意味を理解し、まるで日本語でしゃべるかのように感情をこめて話すなんてとんでもないことでした。そして次に何をしゃべるのかを考えるため表情は硬く視線は常に下でした。ですが練習を重ねていきようやく前を見て笑顔で話せるようになりました。

できなかったことは発音です。一見簡単に見える”is it the”が全然言えなくて本番の前日まで発音を教えてもらっていました。

## ASEP というイベントについて

ASEP は台湾の生徒とアジアの生徒がチームを組んでテーマについてプレゼンテーションをするという素晴らしいイベントだと思います。日頃、アジアの高校生、大学生が集まるというイベントに参加する機会がなかったのでとても楽しかったです。閉会式では各国のダンスや歌などの披露を見て様々な国の文化や伝統についても学ぶことができました。民族衣装を着ている人たちもいてとてもきれいでカッコよかったです。言葉の壁を感じていましたがダンスなどはどの国も盛り上がっていました。

## まとめ

私はこのASEPを通して海外に対する関心が強まりました。もっと海外のことについて知りたいと思い、自分の将来の選択肢が増えました。このイベントは台湾の人とチームを組み、ただプレゼンテーションをする。というものではなく、それ以上にASEPに参加しなければわからない、いろいろなことを学びました。もっと台湾で過ごしたいと思えるほど幸せな時間でした。たくさんの方と出会い、別れがとても辛かったです。この6日間台湾で過ごした時間は私にとっての宝物です。



## ASEPを終えて

名古屋市立名古屋商業高等学校

松岡 愛生

### ASEP 参加前と参加後の自分の変化

私は初めてこのような国際交流の企画に参加しました。自分の英語力に自信がなかったので台湾に行っても台湾の生徒とコミュニケーションがとれるか心配でした。ですが相手校の生徒は私のつたない英語を必死に聞いてくれて理解する努力をしてくれました。そのおかげもあり、台湾の生徒とたくさんコミュニケーションをとることができました。海外の友達を作るためには英語を話せることが必須だと実感し、今の自分の正しくない文法や発音、語学力をもっと高めていきたいと強く思いました。

### 鳳新高校との協働作業や交流の感想

台湾に行く前に相手校の方と LINE (SNS) を使ってビデオ会議をし、どのような題材を使ってプレゼンをするかなど話し合いをしました。通じない英語(言葉の壁)にはとても苦しみました。台湾に行ってからペアの子と発音練習をし、何度も何度も通し練習をしました。鳳新高校の ASEP に参加しない方が何名も手伝いに来てくれ、良いところや直したほうが良いところを教えてくださいました。休憩時間では日本から持ってきたお菓子を渡したり、日本と台湾について話しました。知らないことについてたくさん学べたのでとてもいい経験になりました。

### チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

私はテーマついてみんなと英語で話し合ったりしたことは、いい経験になったと思います。最初のテレビ会議では話が入れ違いになった時もあったり、翻訳ソフトを使わないと理解できない単語もありました。ですが何度も英語で話してくれたり私たちにわかりやすいように説明してくれました。また、私は本番当日に体調を悪くしてしまいました。メンバー全員に迷惑や心配をかけてしまいましたが、本番には何とか出ることができ、プラチナ賞も取ることができました。苦労もありましたが、メンバーが一つになっていたからこそできたプレゼンテーションになったと思います。

### ASEP 準備期間を振り返って

私は準備期間を振り返ってみて、台湾に行く前に LINE で題材について話し合っていてよかったと思いました。台湾に行く 1 週間前には相手校のチームがスクリプトをまとめてくれたため、事前に練習する時間がたくさんできました。プレゼンテーションは 8 分以内と制限時間が決められていました。私たちは練習中に時間で計りながら練習していましたが、初めは 8 分を越えてしまいました。少しずつ文章を削ったり、もっと早く読むように練習したりして、目標の 8 分以内をクリアすることができました。台湾についてからも学校で朝早くから夜暗くなるまで練習しました。日本にいる時と違い、英語を使っている時間がとても長く、準備期間で自分が成長していることを実感することができました。

## ASEP の参加でできたことできなかったこと

今回、ASEP の参加でできたことは積極的に英語と中国語で話したことです。私は人と話すことが好きで、中学生のころから英語ができなくても自分の知ってる英語を使っていろいろな国の人とも話していました。今回も、知っている中国語で話したら「中国語上手だね！」と言われとてもうれしかったです。中国語でジュースを頼むこともできました。ですが、できなかったことは相手から返ってきた返事を自分の頭の中で翻訳するのに時間がかかり、言葉のキャッチボールがなかなかリズムよく続かなかったことです。

## まとめ

私は今回参加した ASEP ではホームステイをしたり、台湾の子とのコミュニケーションを取ったり、文化の違いを体感したりと日本で生活してはなかなか経験のできないことをすることができました。英語で伝わらないときは翻訳機を使って話してしまいましたが、とても充実とした6日間を過ごすことができました。今回たくさんの人たちと英語で会話をしてみて自分の英語レベルも知ることができました。英語や中国語で話に通じたときの嬉しさを忘れずに、これからもっと外国語を勉強しようと思いました。



# ASEPでの成長

名古屋市立名古屋商業高等学校  
大宮 佳瑚

## 1. ASEP参加前と参加後の自分の変化

私は昨年の夏休みに毎年日本で開催されるWYMというものに参加しました。ASEPに参加するまではWYMと同じようなものだと思い込んでいました。実際に参加してみると、全く違いました。日本で行われる大会とは違って、英語を使って会話をする機会が圧倒的に多くあり沢山の刺激を受けました。私は今まで英語を話すことに恥ずかしさを感じていましたが、ASEPに参加したことで自分の英語がどこまで通じるか実感できました。そして、伝わらなくても勇気をもって話してみようと思えるようになりました。考えていても何も変わらなくて、行動に移すことが何よりも大切だと思いました。

## 2. 中正工業高校との協働作業や交流の感想

名古屋商業から女子4人、中正工業高校から男子4人の8人でチームを組みました。事前にSNSで連絡を取っていたものの、なかなか意見がまとまらずプレゼンを完成させるのが遅くなってしまい、苦労することが多かったです。しかし、練習を重ねるにつれて、みんながどんどん上手くなっているのが感じられました。みんなが努力する姿勢をみて私もっと頑張らないと、と思うことが何度もありました。チームの仲間はどんなに辛くても笑顔でいることを絶やさなかったことがとても印象的です。本番では自分たちの中では、一番の発表が出来たのではないかと思います。

## 3. チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

ASEPを終えて、国も文化も違う仲間と話し合い同じ目標をもって努力することは、かけがえない時間だったと思います。お互いの話したいことが上手く伝わらなくても、理解しようと思う気持ちがあれば英語の文法はバラバラでも言いたいことの意味は分かりました。結果はよくなくても、それに至るまでの自分の努力や、挑戦する気持ちが大切だということが分かりました。

## 4. ASEPの準備期間をふりかえって

ASEPの準備は、大会ぎりぎりまでかかりました。スクリプトは私たちが台湾に行ってから完成したため、自分の思いをそのまま英語にして伝えることが出来ました。やはり自分で考えた内容は英語でも覚えやすいなと思いました。学校で発表の練習を繰り返すことで緊張も和らぎました。私の英語の能力が低いため、文法を作成するのは台湾の子に任せきりになってしまいました。そこで、もっと英語が出来たら力になれるのと思うことが多々ありました。自分に出来ることは何か考えたときに、アイデアを出すことだと思い、一生懸命プレゼンのアイデアを出しました。今自分にできることは何かを考えてみると違った視点からいろんなものが見えてくる気がします。

## 5. ASEPというイベントについて（主催校、他校への感謝）

ASEPの会場でしか味わえない空気や熱を感じられたと思います。セレモニーでは各国の代表の出し物で、違う国の子と共通の話題で盛り上がり、一生に踊ったりするなど普段できない経験をすることが出来ました。今回のASEPに参加して、国は違っても一緒に一つのことに夢中になる楽しさを感じることができました。

## 結論・今後の課題・決意

ASEPやホームステイの経験を終えて、私はもっと台湾人の母国語である中国語を話せるようになりたいと思いました。英語はもちろんですが、台湾のホストファミリーや友達が話し、笑っているその状況の中に私も加わりたと思ったからです。今はまだ単語が少し話せるだけですが、いつかまたみんなに会った時、流ちょうな中国語を使って同じタイミングで笑いあい、涙したいです。何より語学は話すことが大切だと思います。ですから、困っている人を街で見つけたとき、勇気を振り絞って話しかけます。私は春から大学生になります。今まで以上に意欲的に、そして今回の派遣で学んだことを忘れないように頑張りたいと思います。これから先も、このようなチャンスがあればぜひ参加して自分の世界を広げていきたいです。



## A S E Pでの経験

名古屋市立名古屋商業高等学校

隈本 真希

### 1. ASEP 参加前と参加後の自分の変化

私はASEPに参加するまで英語を話すことに少しためらいがありました。そのため、国際交流や学校の授業で海外の方と英語を話すことが苦手でした。ですがASEPに参加し、ASEPのチームメイトやホームステイ先のホストファミリーと英語でコミュニケーションをとっていく中で、多くの英語の文法や単語を学ぶことができました。この経験を通じて、日本に帰国してからは早く海外の方と英語で会話をしたいと思うようになりました。また、英語はもちろん中国語も多くの外国の方が使う共通言語なので、会社で働くうえ必要不可欠なため自主的にもっと学びたいと思うようになりました。

### 2. 国立鳳新高級中学との協働作業や交流の感想

チーム構成は名古屋商業女子4人、鳳新女子2人、男子4人の計10人でした。

私たちが台湾を訪問する約1カ月前からビデオ通話を週に1回行いました。初めは自己紹介やスクリプトの題材を何にするかを話し合い、ビデオ通話以外にもSNSで交流することで徐々にお互いのことを知ることができました。題材が決定してからは、発表の流れの確認や役の割り振りなどをしました。また、私たちのテーマの大きなポイントであるモーターバイクを台湾と日本でそれぞれひとつずつ制作しました。実際に制作することで自分たちのスクリプトの内容をしっかり理解することができました。台湾に到着してからはあまり練習時間がなかったため、英語の発音の直しや動きの確認など、グループごとに練習を少し行った後、全体練習を開始しました。英語だけでコミュニケーションをとることはとても大変でしたが、一緒に練習する時間が長くなるほどお互いに理解できるようになりました。日本語にはない発音などが英語にはあるため、何度も修正を繰り返しました。とても大変でしたが、鳳新の子が何度も丁寧に教えてくれたため、無事に習得することができました。練習は大変でしたが、チーム全員が目標としていたプラチナ賞をいただくことができ、本当に嬉しかったです。また、その喜びを分かち合えるチームメイトがこの10人で良かったと強く感じました。

### 3. チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

ASEPに参加すると決めたときは楽しみでワクワクしている部分もありましたが、不安のほうが大きかったです。初めころは、英語でコミュニケーションをとることが難しく、とても苦労しました。ですがテーマの大きなポイントであるモーターバイクの制作など多くの難しい課題をお互いに協力しながら乗り越えていくことでチームとしての仲を深めることができました。また、そのことから台湾の文化や生活環境、学校での過ごし方など多くのことを知ることができました。

#### 4. ASEP 準備期間を振り返って

私たちのグループは台湾を訪問する約1か月前からビデオ通話を週に1回行いました。

最初のビデオ通話では、自己紹介や発表のペアの確認などを行い、2回目以降はどのようなテーマについて発表するかを話し合いました。初めの頃は英語のみで話し、コミュニケーションをとることにとても苦戦しました。ですが、鳳新の生徒とビデオ通話を繰り返していくうちに少しずつ英語での会話のスキルが向上したと感じました。また、台湾に到着してからは個人練習や動きの練習を行い、その後何度も全体練習を繰り返し、問題点がないかを確認していきました。



#### 5. ASEP というイベントについて

私はこのASEPというイベントを通してたくさんの面で成長する事ができました。特に実感したのは英語の会話スキルとコミュニケーション能力の向上です。英語の会話スキルは鳳新の生徒との練習はもちろん、ホームステイ先のホストファミリーとの会話の中でもたくさん学ぶことができました。コミュニケーション能力は、台湾ではほとんどが初めて会う方という状況だったのですが、人見知りをせずに自分から積極的に自分の考えを伝えることができました。また、本番のセレモニーでは多くの国の方々の発表を見て会場全体で盛り上がる事が出来ました。この経験はASEPに参加した人にしか経験できない特別な時間だったと感じました。

#### 6. 今後参加する方へのメッセージ

英語を話すことがあまり得意でない方やコミュニケーションをとることに不安がある方でも全く心配はありません。私はもともと英語のスキルもコミュニケーション能力もなく、台湾の方と会話ができるかととても不安でした。ですが、そんな心配をする必要はなかったと思えるくらい楽しむことが出来ました。完璧な文で話せなくても伝えたいことを強調し、話すことで相手に思いを伝える

ことが出来ました。ASEPに参加したことで私は大きく成長することが出来ました。また ASEP を通じて多くの大切な友達ができ、ほかでは経験できないことを経験でき、特別な時間を過ごすことができました。

## 7. まとめ

私は ASEP を通して、英語のスキルやコミュニケーション能力の向上だけでなく、一人の人として成長することができたと感じました。

ASEPに参加後の大きな変化は、初めて会った人と会話することへの抵抗感がなくなったことです。私は人見知りをしてしまうことが多かったので、就職して環境が全く違う場所で働くことにとっても不安を感じていました。ですが、この ASEP での経験を通じて初めてあった人と話すことが得意になりました。また、とても大変だった練習を一緒に乗り越えて目指していた賞と一緒に獲得することができたこの10人のメンバーは私にとってとても大切な存在です。私は ASEP を通じて大切な友達に巡り合うことができました。

## ASEP で得たもの

名古屋市立名古屋商業高等学校

鈴木 沙絵

### ASEP 参加前と参加後の自分の変化

今まで何度か国際交流をしてきて、英語が多少伝わらなくても身振りや表情でなんとなく伝わるから、とそれで満足していました。ですが6日間台湾の生徒と交流して、確かになんとなくの気持ちは伝わるけどもっと気持ちをしっかり伝えたいし、意見交換もしたいと思うようになりました。当然、今の英語力では自分が思うこと全ては伝わらないし、伝えられない悔しさをたくさん体験しました。この悔しさは今でも忘れることはなく、この思いを英語習得に繋げようと思います。そして次の国際交流の場では、もっとたくさん思ったことを口に出しコミュニケーションを取ろうと思います。

### 鳳新高校との協働作業や交流の感想

プレゼンテーションの練習は私にとってかなり大変で苦労しました。暗記だけでなく発音も発表もなにもかもが苦手な私は鳳新の生徒に何度も助けてもらい、何とか本番を迎えることができました。マンツーマンで発音の練習や文の強弱の付け方など教えてもらったことは、今でも頭に残っています。さらに台湾でのホームステイは初めてで、台湾での生活や食文化など心配なことがたくさんありましたが、私のホストファミリーは考え方がとても日本と似ていました。台湾では朝食は外で食べる人が多いですが、ホームステイ先では朝食は必ず自宅で食べ、果物・野菜・主食をバランスよく摂ることが必要と言っていて親近感を感じました。

### チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

母国語の違う海外のチームと共に大会に出て良い結果を出すことが、どれだけ素晴らしく嬉しいことなのか身をもって体験できました。国も言語も考え方も全く違うメンバーで同じ一つの目標を持ち努力し、プラチナ賞を取れたことは一生の思い出です。さらに台湾の生徒と共に頑張って取った賞は二倍三倍もの嬉しさとなりました。この嬉しさは何ものにもかえ難いです。そして今後同じような行事があった際にはぜひ積極的に参加したいと思います。



### ASEP というイベントについて

ASEPに参加できたことは私にとって大きな財産、そして貴重な経験となりました。ただのプレゼンの大会ではなく、台湾の生徒と共に行う英語でのプレゼンであり、また今年のテーマであるSDGsについて知るきっかけになりました。世界規模でSDGsが話題になっている今、この大会で様々な国の様々な意見を聞いたことはとても興味深く、これからもっとSDGsについて考えよう

と思いました。さらにホームステイや台湾の学校や食文化など実際に体験して知ることができる点が良かったです。

## ASEP準備期間を振り返って

私たちは台湾へ行く一か月前ほどから、鳳新の生徒と何度かテレビ会議を行いました。ですが英語での意見交換がうまくいかず、自分の意見をあまり伝えることができませんでした。そしてプレゼンテーションの原稿や案などすべてを鳳新の生徒に任せてしまいました。せっかく国を越えて1つのものを作り上げる機会だったのに、有効に使うことができませんでした。このような機会はなかなかないのでとてももったいないことをしたと後悔しています。また、SNSを使って音声や動画を送り、事前に読み方や発音を直すことで、早めに練習に取り掛かれたことは良かったです。

## ASEP直前と本番をふりかえって

本番では緊張したものの、審査員の目を見て伝えること、文に強弱をつけること、身振りなど、練習で言われた気を付ける点を意識してできました。これはたくさんの練習をしたからです。何度も練習したからもう大丈夫！と自信を持てたことで、本番はほかのことにも意識を向けることができました。ですが練習では何度も失敗しました。何回やっても言葉に詰まる部分がトラウマとなり、よけいに言葉が出てなくなる時もありました。でもそれを乗り越えることができ、何十回も練習すれば努力は必ず報われるのだと覚えることができました。

## まとめ

私はこのASEPに参加して自分の英語力を上げよう！という気持ちが強くなりました。台湾にいるとき、鳳新の生徒ともっとたくさん話したいと常に思っていました。今でももっと話をしておけばよかったと後悔しています。英語を話すことができたなら、再びこの後悔をすることは不会です。言葉が通じなくても楽しい場面はありました。でももし言葉が通じていればさらに楽しくて思っ出深くなったと思います。私にはこの先、大学での四年間という時間があります。この四年間で英語を上達させ、たくさんの国の人と英語で会話ができる人になりたいです。



## ASEPを終えて

名古屋市立名古屋商業高等学校

通山 志歩

### ASEP 参加前と参加後の自分の変化

私は、夏に WYM に参加し中正工業高校の子と協力をしてプレゼンを作りました。そのとき、自分の英語力の無さを思い知ったので、その後の学校での英語の授業を今まで以上に積極的に受けて ASEP に活かせるように頑張りました。

参加前は自分の英語のレベルがどれだけ上がっているか実感できなかったけれど、プレゼンテーションの原稿を作成する時に WYM の時よりも積極的に意見を言えたり、スペルのミスを指摘できたりしました。また、質疑応答の時にも相手の質問を正しくリスニングすることができたので、以前よりも英語のレベルが上がっているという変化を実感することができました。

### 中正工業高校との協働作業や交流の感想

WYM で関わった子を ASEP に誘ったら参加してくれたので、台湾で再会することができました。その子がリーダーとなって皆を引っ張ってってくれたおかげでチームがまとまり、スクリプトの作成や練習をどんどん進めることができました。話し合いの時は英語だけでは全部を伝えることができて、中国語やジェスチャーを交えて伝えたので、理解してもらえた時にはすごく嬉しかったです。

中正の男の子達は恥ずかしがりやだけどすごく優しくて、話をしているうちに打ち解けていっているのを感じることができ嬉しかったし、楽しく交流をすることができました！！

### チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

WYM で一回経験はしましたが、やはり母国語が違くと本当にコミュニケーションをとることが難しかったです。共通言語の英語といってもお互いの英語のレベルにも違いがありました。しかし、そういう困難を乗り越えてできたプレゼンテーションは私にとってかけがえのないものです。母国語が違う子と意見を出し合ってプレゼンテーションを作ることは多分これが人生で最後かもしれないので本当にいい経験ができたと思います、参加して良かったです。

この先このような貴重な経験をすることは難しいと思うけど、この経験を忘れず学んだことをこれから生かせるようにしたいです。

### ASEP というイベントについて（主催校・他校への感想）

ASEP 最高です！！WYM の時も心の底から思いましたがこのようなイベントを作ってくれて本当に本当に感謝しています。WYM や ASEPのおかげで私はすごく貴重な経験できました。卒業してからも参加したいです。主催校の生徒の歓迎挨拶がとてもかっこよくて気持ちが良かったです。他校の方のパフォーマンスは日本にはないものばかりで、すごく面白くて ASEP を通じていろいろなことを知ることができました。パーティーがなかったので今回そこは残念でした。

## 今後参加する方へのメッセージ

ASEP を通じて得るものはたくさんあります。恥ずかしさなどの消極的な気持ちは絶対捨てたほうがいいと思います！

交流の時も積極的に英語で話しかけたりして、英語ができなくても交流したいっていう気持ちを出していくほうが絶対大切だと思います！！！！

実際、私も英語はあまり得意ではありませんが英語で言えないことを中国語で補ったり、またそこで中国語を教えてもらえたりして自分のためになりました。参加してよかったって思えるためには積極的にプレゼンテーション作りに参加して交流も積極的にすること！

絶対一生の思い出になります、存分に楽しんでください



## A S E Pを終えて

名古屋市立名古屋商業工学校

中村 ハルミ

### ASEP 参加前と参加後の自分の変化

私は今回、初めてA S A Pに参加しました。参加しようと思った理由は二つあります。一つ目は、友人がホームステイを体験したいと言っていたからです。友人がオーストラリアから来日した生徒を引き受けていたことに影響を受け、私もホームステイに興味を持ちました。そのオーストラリアの生徒は、日本語を学習したいという意欲が大きく、私も自分の興味のあることには貪欲になり、何事にも挑戦をしたいという気持ちが芽生えました。二つ目は、グローバルビジネス科として学んできた知識をA S E Pやホームステイを通じて試し、自分の成長や力を実感したいと思ったからです。A S E P参加前は、外国の生徒と協力をして何かを制作したことはなく、そのうえ英語だけでプレゼンテーションをしたこともなくとても不安でした。しかし、参加後ではコミュニケーションをとることの大切さを感じることができました。

A S E Pの活動やホームステイの中で、自分の意見を発言することは、日本語でも困難なものだと思います。英語で何かを伝えることはさらに困難でしたが、簡単な英単語で相手に意見を伝えることが身に付きました。そして何より、台湾で様々な人と出会い、様々な文化や価値観を知ることができ自分の視野がさらに広がりました。

### 中正工業高校との協働作業や交流の感想

A S E Pの共同作業は、台湾に訪れる前からメールのやり取りを行いS D G sについての提案を出し合いました。中正工業高校の生徒中心に話を進めていきましたが、私にとって英語でのやり取りが難しく、うまく会話に参加することができませんでした。また、台湾現地での交流はスクリプトが完成していなかったため、生徒と共同でプレゼンテーションの作成に励みました。そこで私は、相手に自分の意見を伝える難しさを知りました。あらゆる手段を使いコミュニケーションを図りました。そこで一番大事なことは伝えたいという強い意欲を持つことだと発見することができました。英語力はもちろん、ジェスチャーや相手の表情を読み取ることもコミュニケーションを取るうえで大切な手段の一つだと思いました。

### チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

チームでのプレゼンテーションの作成はとても大変でした。メールでのやり取りの中でS D G sというテーマに沿って意見を出し合いましたが、最初はどうもうまくまとまらず不安でした。母国語が違う生徒と一つのことに取り組むということはそう簡単なことではありませんでした。言葉が見つからず、自分の意見を発言しないということは、何も考えがないということに周りの人には見えてしまうと思ったからです。とにかく、相手とコミュニケーションを取ることが大切です。ある日、プレゼンテーションの作成中に、新しいスライドを作るべきだと思った私たちは日本の生徒と相談し、現地の生徒にその気持ちを伝えようと試みました。しかし、うまく説明ができなかったため、教室にある黒板を使い、図なども交えて私たちの意見の説明をすることにより最終的には意見をし

っかりと伝えることができました。日本語で簡単に発言できることも言語が違えば、途端に難しくなります。このような経験は、島国である日本では経験できる機会が比較的少ないと思いました。自分の意見を持つことそして、それを伝えることの大切さを学ぶことができました。

### 今回の参加でできたこと、できなかったこと

今回の参加でできたことは、自分の視野を広げることです。具体的には、A S E Pの活動・ホームステイの体験・中正工業高校との交流・外国文化の発見・英語力の向上など、全てが私にとってとても大切な経験になりました。特にA S E Pの本番は、とても印象に残っています。ほかの学校のグループは流暢に英語を扱い、まるで母国語のように発表しているのを目の当たりにし、とても衝撃を受けました。同じ年齢とは思えないほどでとても驚きました。私は英語の学習が好きですが、好きだけでは足りないと思い知らされました。自分はいっと努力をするべきだと強く思いました。できなかったことは、A S E P本番、他校の質疑応答の際に他校に質問をすること、他校からの質問に答えることです。私にとって悔しい経験となりましたが、同時に私にとってとても大切な経験にもなりました。

### 今後参加する方へのメッセージ

A S E Pは、英語が好き・外国の文化に興味がある・海外の生活をしてみたい・海外の生徒と交流がしたい・自分の英語の力を試したい、そんな人はとてもうってつけの活動となっています。楽しいことはたくさんありました。新しい友達ができたり、プレゼンテーションが終わったときの達成感だったりとても充実した毎日でした。しかし、その反面、自分の力の足りなさを思い知らされたり、文化の違いで理解してもらえないことがあったりと、気持ちが落ち込むようなことも多々ありました。しかし、このような経験を高校生でできるということはとても貴重な時間だと思います。

今後この活動に参加する方には、十分に準備をする時間を、台湾を訪れる前から作ることが大事だということを伝えたいです。現地に行きすべてを一から学ぶのではなく、ある程度の知識を持つことで、より深い知識を得ることができます。短い期間ですが、とても充実した日々になると思います。どうか体調管理に気を付けてください。



### まとめ

私はこのA S E Pに参加することができて、とてもよかったと心から思っています。すべてが初体験でとても楽しい時間を過ごすことができました。とくにホームステイでは、有名な台湾の観光名所を訪れたり、日本では体験できない食事をしたり、台湾の生活をするにあたってすべてが新鮮でとてもいい経験をすることができました。最初はこの活動に参加するかどうか、迷っていましたが、これから参加するか迷っている方がいたら、頑張れと強く背中を押したいと思います。

## 台湾の生徒と交流をして

名古屋市立名古屋商業高等学校

本間 千尋

### ASEP 参加前と参加後の自分の変化

私が ASEP に参加したいと思った理由は、台湾の生徒をホームステイで受け入れたとき、うまくコミュニケーションが取れず悔しかったので、もう一度台湾の生徒とコミュニケーションをとりたかったからです。参加前はとても楽しみでしたが、プレゼンテーションの内容やホームステイ先がぎりぎりまで決まらなかったのが不安でいっぱいでした。参加中は毎日英語や中国語の難しさが身に沁みましたが、参加後は台湾の生徒と帰るときお互いに号泣してしまうくらい仲良くなりました。

### 中正工業高校との交流の感想

台湾の学校は一つ一つの規模が大きく、五階建てでびっくりしました。電光掲示板に中国語で名古屋商業高校を歓迎している言葉がつづられていて、生徒も手を振ってくれたり話しかけてくれたりして、みんなとてもフレンドリーでした。三日目には、歓迎パーティーで色々な部活のショーを見せてくれました。台湾の生徒は男女問わず仲が良く、わたしも台湾の生徒と男女ともに仲良くなることができました。放課後やフリーの日には、台湾のローカルフードを食べさせてくれて、有名なスポットにも連れて行ってくれました。最初は4人だったのですが、最後には11人の中正の生徒と一緒に観覧車などに乗って楽しみ、一生思い出に残る素敵な日になりました。

### チームで一つのことに取り組んだ経験をどうとらえているか

常日頃、チームや団体などの行動は学校で取り組んではいますが、今回は日本人同士ではなく、異なる国、文化や言語でのチームなので、コミュニケーションをとることがとても難しく、大変でした。言いたいことがあってもそれを英語でなんと言ったらいいかわからず、知っている単語を並べても、うまく伝わらなかったりして結局インターネットに頼ってしまうことが多くありました。ですが、努力して伝わったときにはとてもうれしくなり、その流れで英語を話すことができました。そんな苦勞の結果、お互いが理解し、改善策を見出せることができました。

### ASEP というイベントについて

ASEP は毎年テーマが違い、今回は SDGs という世界中が注目しているテーマでした。たくさんの国の生徒が参加し、グループになり、プレゼンテーションを作ります。SDGs といってもいろんな点に着目するところがあるので、グループによって考え方や着目する点が違い、おもしろかったです。そして自分たち以外の発表の中には劇や道具を活用して表現しているところもあり驚きました。とても分かりやすく、英語が聞き取れなくてもジェスチャーを見て理解することがほとんどでした。質疑応答でも、自分より年下の子が素早く質問していたりして、SDGs などの国際問題への関心が日本よりも高いと感じました。

## 今後参加する方へのメッセージ

英語が話せなくても中国語が話せなくても私は良いのだと思いました。もちろん日常会話程度はできたほうが良いとは思いますが、ジェスチャーや擬音を使えば片言でもよりわかりやすく伝えることができると思います。これはASEPに関するだけでなく、今後国際交流をするうえでとても大事なことだと学びました。しかしASEPでみんなと会話をしているうちにこんなことを英語や中国語で話すことができたとか、もっと深い話がしたいとか考えるようになり、英語や中国語をもっと勉強したいとも思いました。そのためには一日一単語でもいいのでそれを覚えることによって、自分のボキャブラリーを増やしていくことがとても大事だと思いました。ASEPでは多くの人たちとすばらしい交流ができたので、話せなかったという悔しさよりも、楽しかったという思い出が強く残りました。

## まとめ

今回、ASEPに参加して本当に一生の思い出ができました。交流の楽しい思い出でもありますし、悔しくて頑張ろうと思った思い出でもあります。台湾と生徒と一緒にプレゼンテーションをすることは、今後難しいと思うので、素晴らしい経験ができたと改めて思いました。ASEPでのプレゼンテーションを通じて日本人同士の仲が深まっただけでなく素敵な友達も増えました。日本に帰ってきても、台湾でできた素敵な友達とSNSで交流をすることができてうれしいです。

